



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Timo / Cheveux

Written by: Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: (so) Anwar Mohamed Dirie, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



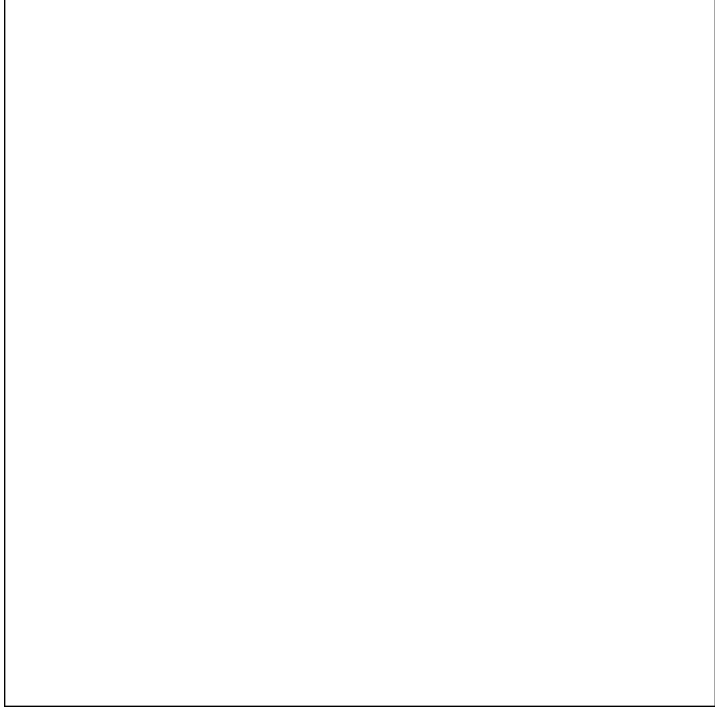
This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

Timo

Cheveux



✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi

👤 Bronwen Heath

📧 Anwar Mohamed Dirie

🗣️ Somali / French

📖 Level 1

(imageless edition)





Thuli timo waxa ay leedahay  
timo gaaban.

...

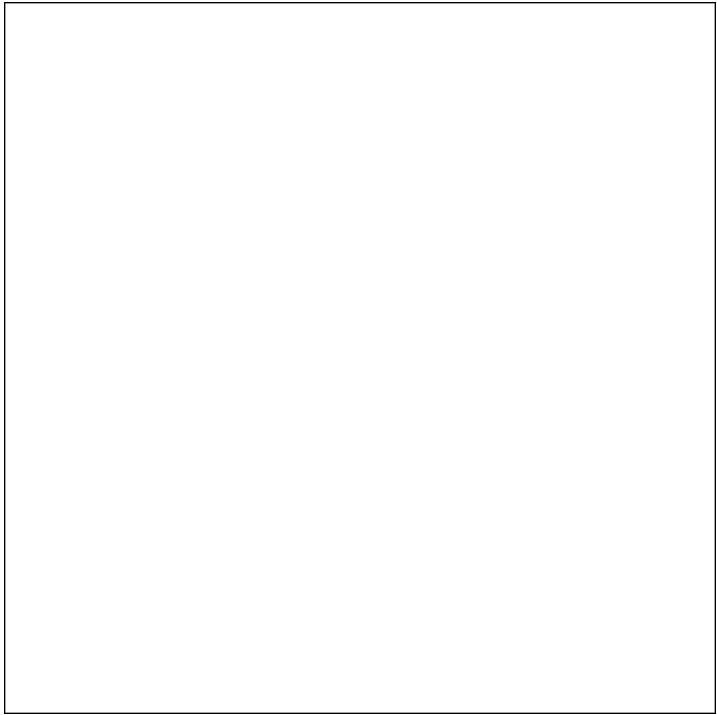
Thuli a des cheveux courts.

Anna a des cheveux longs.

...

dheer.

Anna waxa ay leedahay timo





Cathu waxa ay leedahay timaha ugu dheer.

...

Cathy a les cheveux les plus longs.

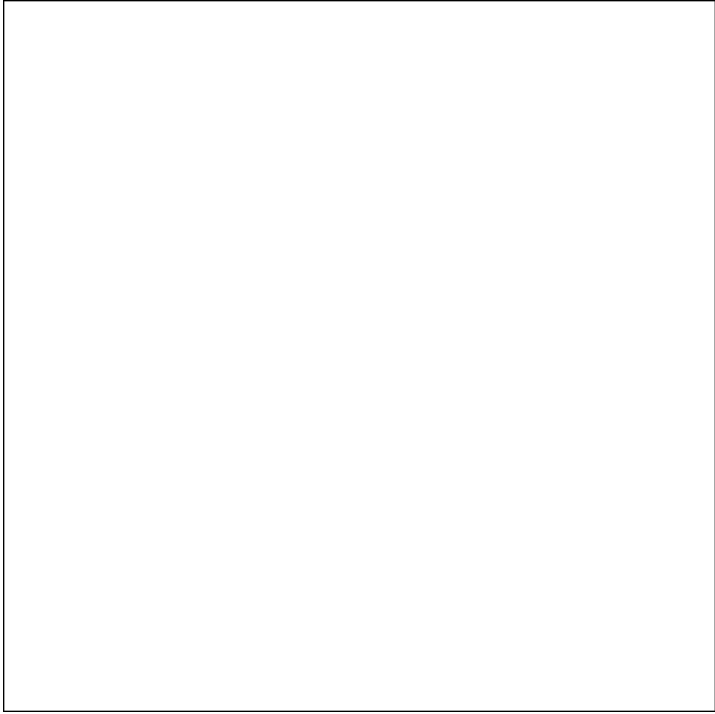


Themba waa uu xiiray timihiisii.

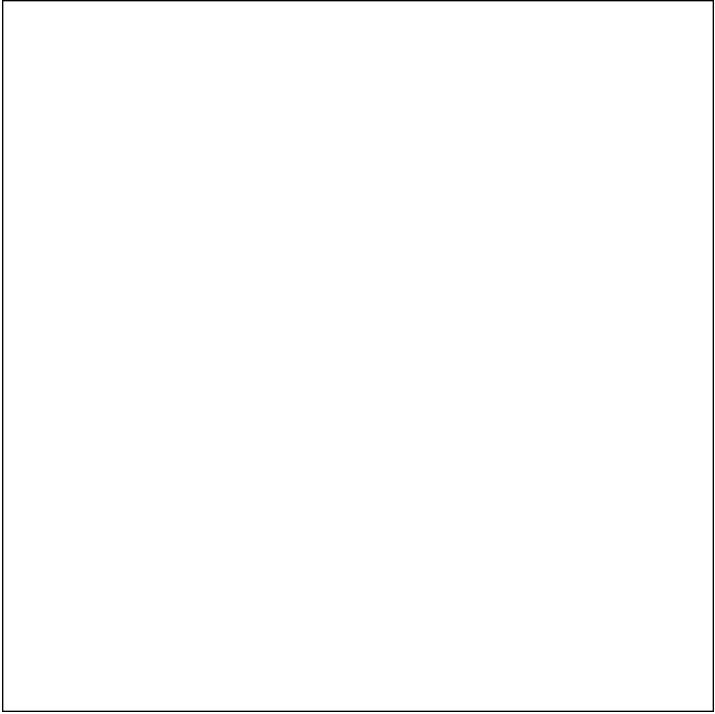
...

Themba a rasé ses cheveux.

Thabo waa uu jaray timihiisa.  
...  
Thabo a coupe ses cheveux.



Zama waa ay tidcatay  
timaheda.  
...  
Zama a tressé ses cheveux.





Aaabe waxa uu leeyahay gar.

...

Baba a une barbe.



Zanele waa ay shanleysay  
timaheeda.

...

Zanele a peigné ses cheveux.